129 - 4

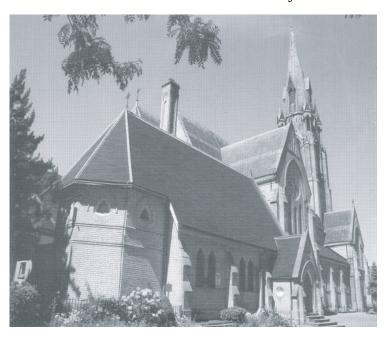
St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



Sunday Masses

8:30 am Portuguese 10:00 am Portuguese 11:30 am English 1:00 pm English

Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese 6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English 6:30 pm Portuguese

Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)

Rev. Fr. João Ferreira (Associate Pastor)

Parish Pastoral Council

Parish Finance Council

Chair: Joe Oliveira

Legião de Maria

Apostolado de Oração

English Choir

Portuguese Choir

Ana da Silva 905-891-5444

Santo Cristo Association

Contact the Parish 416-703-2326

Volunteer Coordinator

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

Santo Cristo Band (Hall) 416-703-2231 Marco Lima 416-818-5462

Santo Cristo

Joey Teves 647-887-2804

Espirito Santo

John & Lucy Silva 905-890-4771

St. Vincent de Paul 416-247-8868

Baptism—Sundays

Baptisms will be booked by appointment only.

Marriages

Please contact the priest 12 months in advance.

Confessions

Most days before Mass, except on Sunday.

Schools

 St. Mary Elementary
 416-393-5205

 Bishop Macdonell
 416-393-5462



Paróquia de Santa Maria

Segundo Domingo do Advento

O Advento é um tempo de conversão, isto é, de mudança de mentalidade e de atitudes, quer em relação a Deus, quer em relação ao próximo. Há, na verdade, muitas coisas na nossa alma que constituem obstáculos à vinda d'Aquele que nos salvará. O materialismo e o formalismo dominam na vida de muitos cristãos, como na dos contemporâneos de João Baptista. A falta de

amor e a injustiça envenenam as relações entre os homens. Impõe-se-nos, portanto, a tarefa de prepararmos os caminhos do Senhor, num esforço de conversão interior, sincera e efectiva, de modo que o Salvador encontre aquela disposição de espirito, aquele acolhimento às Suas iniciativas, que Lhe permitam transformar-nos em "homens novos" do Reino que vem fundar. Confiando em Deus, que liberta o Seu povo da escravidão, confiando em Cristo, que nos liberta do egoismo, o cristão vive, na alegria, este tempo de purificação, pois sabe que, unido a Cristo, poderá vancer os obstáculos.

Leitura do Livro de Baruc 5,1-9 Deus promete a Israel dias de Glória e de benção, que porão fim ao cativeiro da Babilónia. Os membros do Povo eleito, dispersos, em pequenos grupos, num mundo pagão, hão-de reunir-se, não pelo esforço dos homens, mas por obra do mesmo Deus, em volta de Jerusalém, constituindo, de novo, uma nação com destino próprio. Como a Israel, Deus também nos libertou, por meio de Jesus Cristo, que veio à terra para nos reunir no Seu Povo, a Sua Igreja, a "Jerusalém do alto" e "nossa mãe".

Salmo Responsorial: O Senhor fez maravilhas em favor do seu povo.

Leitura da Primeira Epistola de São Paulo aos Filipenses 1,4-6,8-11 Graças à acção divina e à cooperação dada pelos cristãos de Filipos, o Evangelho difundiu-se extraordináriamente. Por isso S. Paulo, com os mesmos sentimentos de alegria com que o profeta celebrava o "regresso" a Jerusalém, conta a "conversão" dos homens ao Evangelho, ao mesmo tempo que exorta os Filipenses a continuarem a trabalhar na construção da Igreja, pelo progresso na caridade e no conhecimento de Deus.

Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Lucas 3,1-6 S. Lucas situando, com precisão a pregação de João Baptista no coração da história dos homens, indica, claramente que a salvação é universal, oferecida a todos os homens, sem excepção, "Ao novo Povo de Deus todos os homens são chamados". A condição essencial para a aceitação da salvação é a conversão a Deus, que envolve, como consequências a libertação do pecado. Para que a vinda misteriosa de Cristo às nossas almas, hoje se cumpra, é necessário, pois "preparar os caminhos do Senhor".

Vamos Aclamar o Senhor

Vamos aclamar o Senhor, Entre cântos de alegria Vamos aclamar os Senhor, celebrar o nosso Deus!

Cantai um cântico novo, cantai a Deus toda a terra, Porque Ele fez maravilhas, e deu-nos a salvação!

Esta aliança de amor, em Jesus Cristo Seu Filho! O nosso Libertador é nossa Luz e Caminho!

Neste Pão e Neste Vinho

Neste pão e neste vinho, O suor de nossas mãos, O trabalho e a justiça, Para todos os irmãos.

Ofertamos, ó Senhor os sofrimentos Dos pequenos e dos pobres, Teus amados, Dos que lutam à procura de trabalho, Das crianças e anciãos abandonados.

Ofertamos a firmeza e a coragem Dos que lutam em favor dos oprimidos; Dos famintos e sedentos de justiça, E que são por Tua causa perseguidos.

Eu Sou o Pão da Vida

Eu sou o Pão da vida Quem me come não morrerá Eu sou a luz do mundo Quem me segue viverá.

O Senhor é meu Pastor, nada me falta Fez-me descançar em prados verdejantes.

Conduziu-me às fontes mais puras E lá restaurou as minhas forças.

Ele me guia pelo caminho mais seguro Para Glória do Seu nome.

Senhora Nossa, Senhora Minha

Senhora nossa, Senhora minha, Vida, esperança, clemência e luz!

Salvé Rainha, Salvé Rainha, Senhora minha, Mãe de Jesus!

Virgem das Dores, da Conceição, Dos pecadores tem compaixão!



Precisamos da vossa ajuda para as flores do Natal. Obrigado.

Concerto de Natal

O Concerto de Natale é no próximo sábado, 11 de Dezembro às 7:30 da noite. Todos devem têr prova de estarem vacinados e o uso da máscara é mandatório.

A Missa das 5:00 horas aos sábados e as Missas dominicais das 10:00 e 11:30 am têm muita gente. Por isso pedimos a quem não é vacinado que evite vir a estas Missas.

Confissões para o Natal

As confissões para o Natal podem ser feitas meia hora antes das Missas semanais. Nos dias 15, 16 and 17 de Dezembro iremos ter um sacerdote disponível das 11:00 ao meio-dia.

Christmas Eve (Dec. 24th) Missas:

6:00 pm in English 9:00 pm in Portuguese 11:30 pm in English

Christmas Day (Dec. 25th)

10:00 am in Portuguese 11:30 am in English 1:00 pm in English



Intenções das Missas para esta Semana

Sábado, 4 de Dezembro

5:00 pm. Richard Vicente—Maria da Conceição Oliveira-7°Dia **6:30 pm.** Belmira e Raul Moura — José Manuel Oliveira Correia—Gloria Fernanda Gaspar-7°Dia

Domingo, 5 de Dezembro

8:30 am. José e Jesuina Camara—Intenções de Maria e Eric Morgan

10:00 am. Comunidade — José Luis e Maria Teresa Branco— Maria Teresa Maiato e familia-Olivia, João e Fernando Machado—Intenções de Martinho, Luisa Rodrigues, genro, nora e netas—Carminda Ferreira

11:30 am.

1:00 pm. Thanksgiving Mass for Sandra Mergulhão

Segunda-Feira, 6 de Dezembro

9:00 am. Padre Octavio Ribeiro Medeiros e almas do purgatório 6:00 pm. Almas do purgatório

Terça-Feira, 7 de Dezembro

9:00 am. Familiares falecidos de António Resendes 6:00 pm. Evaristo Raposo

Quarta-Feira, 8 de Dezembro

9:00 am. Louvor a N. S. da Conceição e intenção de Jordão e Conceição da Encarnação

6:00 pm. Louvor a N. S. da Conceição

Quinta-Feira, 9 de Dezembro

9:00 am. José Farias, pais, irmãos e cunhado **6:00 pm.** Alma mais próxima a ver Deus

Sexta-Feira, 10 de Dezembro

9:00 am. Maria José Ledo, pais e sogros

6:00 pm. Maria Senra

Sábado, 11 de Dezembro

5:00 pm. Manuel e António Faria—Maria Brum—Jacinto e Teresa Medeiros

6:30 pm. Guilherme do Couto — Gilberto Medeiros, esposa e familia



For all your Disposal & **Excavation Services** 416-537-5373



Take Out On-Site & Outside Caterina

> 1407 Dundas St. W. 416.534.5520

7050 Bramalea Rd. 905.677.9100

PORTUGAL AUTO GARAGE



Proprietario: John Vidal 650 Dundas St. W. 416-603-1554



REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO 300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047 LINHA DIRECTA: 416-896-9736



COMMERCIAL E INDIVIDUAL 36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

Macedo Winery Limited 1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited

30 Ossington Ave. 416-537-0416



TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



Woodbridge Chapel 8101 Weston Road

905-850-3332

Toronto Chapel 2080 Dufferin Street 416-656-3332



Vescio Family Serving Your Family Please Visit our Website at www.vesciofuneralhome.com

(New) Maple Chapel 211 McNaughton Road East 905-303-0770



East Liberty Village Pharmacy

Lowest Dispensing Fee in Liberty Village Accepting All Drug Plans

- Low Income Seniors \$0 pay
- High Income Seniors \$2.11 Co-pay
- after \$100 deduction is met.
- present this coupon

Free Delivery eastliberty@modernmeds.ca

901 King St W #105 416-598-1243

LAWYERS

Marcos Associates

Advogados



Ao serviço da communidade desde 1977

1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151



KIDS CODING EM School & Camps

KidsCoding.ca



Wellness & Vaccination Programs, Medical, Surgical & Emergency Services, Now Magazine's Best Animal Hospital for 6 years!

> 931 Queen St. W. 416-815-8387

info@queenwestvets.com



Ultimate Realty Inc., Brokerage Independently Owned and Operated

Helen Fernandes - Sales Representative Bus: 416-656-3500 Dir: 416-707-6445 1192 St. Clair Ave. W. • www.helenfernandes.com

CATHOLIC & CEMETERIES FUNERAL SERVICES www.catholic-cemeteries.com

> Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822 Mount Hope Cemetery 416-483-4944

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467



24 HR Emergency Service

- Specializing in drain clogs, frozen pipes, leaky pipes, backwater valves, water proofing, water service replacement & repair from 3/4" to 12" main, watermain repair, fire hydrant repairs & replacements
- Backflow preventer installation & annual testing by certified backflow technician

Water Problem? Call Niagara! www.niagarawaterservices.com 416-239-6000 or 416-231-2000 info@niagarawaterservices.com



416-504-1265 www.helmuttspetsupply.ca 865 Queen St W, Home Delivery



VIEIRA OFFICE 416-531-1146 1271 Dundas St. W. VieiraOffice.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 35 years. We represent over 15 major insurance companies. Trust a broker who understands your needs.

Monday - Friday 9am-7pm Saturday 9am-3pm



Jimmy and Andrew Cardinal

4th Generation Owners www.cardinalfuneralhomes.com **BATHURST CHAPEL** 366 Bathurst St. 416-603-1444

ANNETTE CHAPEL 92 Annette St.

416-762-8141

A.C. Cordeiro

MECÂNICO – DENTISTA 1474 Dundas St. W. 416-533-5133

DENTURIST